

## Editorial

*Con aparellos e boa tripulación non falla a navegación*

# Unha nova arribada, un ano máis

**Outra década vivida, outra ceifa, un novo exemplar...**

Hai dez anos que empezou esta andadura editorial e os seus alicerces remóntanse ao ano 2006, coincidindo co X Encontro de Embarcacións Tradicionais en Bueu. Este ano, como nos anteriores, a previsión era continuar coa edición do que ata esta data, era pouco máis que un programa do Encontro, ás veces ampliado con pequenos artigos, xunto coa publicidade dalgunhas casas comerciais de Bueu e do Morrazo que co seu donativo nos axudaban a sacar adiante anualmente estes eventos. Foi entón cando decidimos pasar daquel formato ao de revista e ao primeiro exemplar acordamos chamarlle Revista Os Galos nº 0, aínda que habería que sumarlle os outros nove que a precederon sen numerar.

E dende entón, aí estivemos cada ano, e, como vedes, con esta edición son xa dez os exemplares dunha publicación que, como se pode deducir, pois á vista está, foi medrando e mellorando. Se daqueles primeiros programas, trípticos e folletos, pasou a ser unha, aínda que modesta revis-

ta, foi grazas ao apoio da Asociación Os Galos que confiou no proxecto do equipo redactor a quen lle tocou a tarefa inicial de buscar autores que participasen con artigos, poemas, contos, debuxos, fotos... con Bueu como referente local ou centrados na temática mariñeira en xeral.



Nestes anos iríase conformando un grupo, máis ou menos fixo, de colaboradores que coa súa fidelidade viñeron garantir un mínimo contido para a saída anual da revista. Por iso, a todos eles queremos transmitir o noso máis cordial e efusivo agradecemento que tamén estendemos aos que, de xeito máis puntual, tiveron a ben deixar nas nosas páxinas unha mostra dos seus méritos e bo facer literario.

Na parte material, o asunto xa era menos doado pois significaba un esforzo monetario máis para a Asociación que normalmente se vía compensado pola boa acollida da publicación entre os veciños do concello e os interesados nesta temática.

**Dirección / Redacción:** Ana Gil

**Colaboradores:** Arturo S. Cidrás, Carlos R. de Pacho, David García, Dionisio Pereira, Guillermo Gefaell, João Marinheiro, Lino J. Pazos, Lucía Novas, Luis Davila, Salvador Rodríguez, Xaime Toxo, Xerardo Dasairas, X. H. Rivadulla Corcón.

**Deseño e maquetación:** O`Xedas**Promove:** [osgalosbueu@yahoo.es](mailto:osgalosbueu@yahoo.es)

ISSN:1888-606X

**Depósito Legal:** PO - 459/2006**Imprime:** Deputación de Pontevedra**INDICE**

|  | Páx. |                                  | Páx. |
|--|------|----------------------------------|------|
| Editorial.....                         | 1    | O viquingo namorado de Ons.....  | 33   |
| Que foi dos galegos de Hawai?.....     | 3    | O invisible tén sombra.....      | 35   |
| O bergantín-goleta Joven Casimiro..... | 7    | Culturmar: Os Galos de Bueu..... | 39   |
| Noite no mar (Poema).....              | 12   | Embarcacións da Ria do Eo.....   | 41   |
| A escrita dos pescadores.....          | 13   | Oficio de albor (Poema).....     | 52   |
| A salga rumbo a Cataluña.....          | 19   | O fotógrafo José Suárez.....     | 53   |
| O Bichero (Humor).....                 | 22   | O Bichero (Humor).....           | 60   |
| O sentimento do naufraxio.....         | 23   | Pescadores Póvoa Varzim.....     | 61   |
| Memorial de Beluso.....                | 25   | Reseñas.....                     | 63   |
| Da nosa partida inminente.....         | 29   | Actividades "Os Galos".....      | 66   |
| As seis da tarde (Poema).....          | 32   | Encuentro 2016.....              | 68   |

# OS GALOS

Neste sentido, temos que dicir que desde hai uns anos, coa edición da revista a cargo da Deputación, esta non só había mellorar en páxinas e vistosidade, ao incorporar a cor, senón que suporía unha liberación dos custes iniciais que a facían limitada. Por iso, aproveitamos para transmitirlle o noso agradecemento á esta institución provincial polo seu apoio, grazas ao cal podemos continuar con esta tarefa de divulgación da cultura marítima e tradicional. Asemade, isto vén evidenciar, sen dúbida, que non somos nós os únicos que poñemos en valor todo este mundo que nos une ao noso pasado, á nosa orixe e que ademáis nos paixoa.

Debemos, ademáis estender os nosos agradecementos as seguintes institucións locais que ano tras ano tamén estiveron a darnos o seu apoio:

-Ao Concello de Bueu, que ademais de apoiar a publicación da revista nos seus inicios, nos facilita os espazos onde traballamos todo o ano e colabora con nós na organización dos Encontros.

-Ao Museo Massó que recolle as nosas inxerencias e, tamén cada ano, imprime o programa do Encontro, complementado coas visitas guiadas aos seus fondos museísticos.

-Á Confraría de Pescadores San Martiño de Bueu que nos facilita os atraques dos barcos visitantes durante o fin de semana do Encontro.

-Grazas tamén a todos os nosos colaboradores particulares e casas comerciais que veñen contribuíndo co seu apoio á realización da programación anual da Asociación.

E en último lugar como anfitrións desta celebración, non podemos esquecer dos protagonistas principais desta obra: Os socios en xeral, que co seu esforzo e ilusión non só contribúen a manter vivo este proxecto e en particular aqueles que durante todo o ano e de xeito anónimo e desinteresado, aportan o seu traballo na reconstrución e reparación dos barcos.

Consideramos que aquí e agora, merecen un unánime e persoal recoñecemento polo seu labor estes aprendices de carpintería de ribeira, verdadeiros e esforzados artesáns da obra viva: Victor, Rosendo, Lidia, Alvaro, Fidel, Curra, Elsa, Samuel, Amador, Festa, Antonio e as axudas puntuais dalgún outro socio.

Coincidindo co décimo aniversario da revista imos acoller tamén este ano o XX Encontro de Embarcacións Tradicionais en Bueu, outra cifra redonda que vén demostrar a afouteza e a fidelidade dun colectivo que durante todos estes anos creu e conformou un proxecto que fai a Bueu copartícipe na recuperación da cultura marítima de Galicia.

A todos moitas grazas polo seu apoio.

